



გერმანიის ფედერაციული  
რესპუბლიკის საელჩო  
თბილისი

**მნიშვნელოვანი მითითება:** სავიზო განაცხადის შემოტანაზე ჩაწერა ხორციელდება მხოლოდ ინტერნეტით. თარიღის დასაჯავშნად გადადით [ამ ბმულზე](http://www.tiflis.diplo.de) ან ეწვიეთ საელჩოს ვებ-გვერდს [www.tiflis.diplo.de](http://www.tiflis.diplo.de).

სატელეფონო ინფორმაცია:  
ორშ. - პარ. 9 - 13 სთ., ტელ.: +995 32 2435399  
ინფორმაცია ელ. ფოსტით: [visa@tifl.diplo.de](mailto:visa@tifl.diplo.de)

## საინფორმაციო ფურცელი № D2f: ვიზა Au-Pair-საქმიანობისთვის

ნოემბერი 2019

### ზოგადი ინფორმაცია

აღნიშნული ვიზა შესძლებლობას გაძლევთ გერმანიაში განახორციელოთ Au-Pair-საქმიანობა. გერმანიაში ყოფნის პირდაპირ გაგრძელება საქართველოში დაბრუნების გარეშე შეუძლებელია.

Au-Pair-საქმიანობა გრძელდება მაქსიმუმ ერთ წელს. ამ საქმიანობის გაგრძელება ერთი წლის შემდეგ შეუძლებელია. განაცხადის შემოტანისას Au-Pair-საქმიანობის მსურველები არ უნდა იყვნენ 26 წელზე უფროსი ასაკის. საქმიანობის დაწყებისას მსურველთა მინიმალური ასაკი 18 წელია. Au-Pair-საქმიანობის მსურველებს, რომლებიც მომწვევ ოჯახთან ნათესაურ კავშირში იმყოფებიან, ვერ გავითვალისწინებთ.

მომწვევი ოჯახის მშობლიური ენა უნდა იყოს გერმანული. თუ გერმანული ენა ორივე მშობელისთვის უხცო ენაა, მაშინ ისინი წარმოშობით არ უნდა იყვნენ Au-Pair-ის სამშობლოდან.

ყველა საბუთი უნდა შემოიტანოთ **ორიგინალში** ორ ასლთან ერთად. უცხოენოვან საბუთებს თან უნდა დაურთოთ გერმანული თარგმანი. უცხოური საბუთები მოქალაქეთა მდგომარეობის შესახებ (მაგ. დაბადების მოწმობა, ქორწინების მოწმობა და ა.შ.) აუცილებლობის შემთხვევაში უნდა იყოს ლეგალიზებული ან დამოწმებული აპოსტილით. იგივე სახის ქართულ საბუთებს უნდა ჰქონდეს აპოსტილი.

### ვიზის მისაღებად საჭიროა შემდეგი საბუთების წარმოდგენა:

- სრულყოფილად შევსებული და პირადად ხელმოწერილი ორი [საგანაცხადო ანკეტა](#);
- პირადად ხელმოწერილი განცხადება უცხოელ მოქალაქეთა სტატუსის შესახებ გერმანიის კანონის 54-ე მუხლის მე-2 პუნქტის მე-8 ქვეპუნქტის შესაბამისად ამავე კანონის 53-ე მუხლიდან გამომდინარე, რომლის ნახვაც შესაძლებელია გერმანიის საელჩოს ვებ-გვერდზე);
- სამოგზაურო პასპორტი და მისი სურათიანი გვერდის ორი ასლი;
- მათთვის, ვინც არ არის საქართველოს მოქალაქე: საქართველოში ცხოვრების უფლების დამადასტურებელი საბუთი;
- ორი ბიომეტრიული ფოტოსურათი (ცალკე დაურთეთ განაცხადს);
- Au-Pair-ხელშეკრულება მომწვევ ოჯახთან
  - ხელშეკრულების ასლის წარმოდგენა მისაღებად მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ეს ხელშეკრულება დადებულია RAL-სერტიფიკატის მქონე სააგენტოს მეშვეობით.
  - რადგან საფოსტო კავშირი საქართველოსთან არ არის სანდო, ხელშეკრულების ნამდვილობის დადასტურება შეიძლება განხორციელდეს შემდეგნაირად: მომწვევი ოჯახი ან სააგენტო წინასწარ აგზავნის საელჩოში მათ მხრიდან ხელმოწერილი ხელშეკრულების დასკანირებულ ვერსიან ელ. ფოსტის მისამართზე [visa@tifl.diplo.de](mailto:visa@tifl.diplo.de). შემდეგ მომავალი Au-

#### მითითება:

ამ საინფორმაციო ფურცელში მოცემული ინფორმაცია ეყრდნობა მონაცემებსა და შეფასებებს, რომლებიც საელჩოს ტექსტის შედგენის დროისთვის გააჩნია. ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინფორმაციის სრულყოფილებასა და სისწორეზე, განსაკუთრებით დროდადრო შესული ცვლილებების გამო. თქვენ შეკითხვებს სიამოვნებით უპასუხებს საელჩოს სამართლებრივი და საკონსულო განყოფილება.



გერმანიის ფედერაციული  
რესპუბლიკის საელჩო  
თბილისი

**მნიშვნელოვანი მითითება:** სავიზო განაცხადის შემოტანაზე ჩაწერა ხორციელდება მხოლოდ ინტერნეტით. თარიღის დასაჯავშნად გადაადით [ამ ბმულზე](http://www.tiflis.diplo.de) ან ეწვიეთ საელჩოს ვებ-გვერდს [www.tiflis.diplo.de](http://www.tiflis.diplo.de).

სატელეფონო ინფორმაცია:  
ორშ. - პარ. 9 - 13 სთ., ტელ.: +995 32 2435399  
ინფორმაცია ელ. ფოსტით: [visa@tifl.diplo.de](mailto:visa@tifl.diplo.de)

Pair-ი საელჩოში მოიტანს იმავე ხელშეკრულების ასლს და მოაწერს ხელს. გთხოვთ, ელ. ფოსტის გამოგზავნისას თემის ველში და ასევე თანდართული PDF-ფაილის (მაქს. 3 მეგაბაიტი) დასახელებაში მიუთითეთ Au-Pair-ის სახელი და გვარი. გთხოვთ გამოგზავნოთ **მხოლოდ** ხელშეკრულება. საელჩო არ ითხოვს სამდიცინო დაზღვევას, შრომის სააგენტოს თანხმობასა და ვალდებულების შესახებ განცხადებას (Verpflichtungserklärung).

- მასპინძელი დედის და მასპინძელი მამის პასპორტების/პირადობის მოწმობების მონაცემთა გვერდების თითო ასლი.
- თქვენ მიერ შედგენილი და ხელმოწერილი სამოტივაციო წერილი გერმანულ ენაზე თქვენი გადაწყვეტილების მიზეზებთან დაკავშირებით, თუ რატომ გინდათ გერმანიაში Au-Pair-საქმიანობის განხორციელება და რა გეგმები გაქვთ შემდგომ.
- წლების მიხედვით წარმოდგენილი სრული ბიოგრაფია (CV) გერმანულ ენაზე, სადაც ასევე მითითებული იქნება ფაქტობრივი მისამართი და საკონტაქტო მონაცემები.
- გერმანული ენის ელემენტარულ დონეზე ცოდნის დამადასტურებელი საბუთი (A1 დონე). ალტერნატივის სახით ენის ცოდნა შეიძლება დამოწმდეს სავიზო პროცედურის დროს ვიზების განყოფილებაში ყოველდღიურ თემებზე გასაუბრების დროს.
- თქვენი განათლების დამადასტურებელი საბუთები. მაგალითად უნივერსიტეტში სწავლის ცნობა, უნივერსიტეტის დიპლომი ან სკოლის ატესტატი.
- თუ გერმანიაში დაგეგმილი თქვენი Au-Pair-საქმიანობის დაწყება პირდაპირ სკოლის ან ბოლო უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ არ ხორციელდება: სკოლის ან ბოლო უნივერსიტეტის შემდგომი საქმიანობის დამადასტურებელი საბუთი (როგორც წესი: დამსაქმებელთა ცნობები).
- შესაბამის შემთხვევაში: დამატებით დამხმარე საბუთები
- ვიზის გაცემის საკითხის დადებითად გადაწყვეტის შემთხვევაში პასპორტის გაცემამდე უნდა წარმოადგინოთ სამოგზაურო სამედიცინო დაზღვევის პოლისი, თუ მანამდე არ გაქვთ იგი წარმოდგენილი;

გთხოვთ, ყველა საჭირო საბუთი წარმოადგინოთ ზემოთ მოცემული თანმიმდევრობით სამ კომპლექტად და შესაბამისი საბუთის წინ არსებულ პატარა ოთხკუთხედში მოხაზვით დაადასტუროთ, რომ შეგიძლიათ იქ მითითებული საბუთის წარმოდგენა.

გთხოვთ, საბუთები შემდეგი თანმიმდევრობით დააწყოთ:

- პირველ და მეორე კომპლექტში: ანკეტა და განცხადება ყველა სხვა დოკუმენტების ასლებთან ერთად ზემოთ მოცემული თანმიმდევრობით;
- მესამე კომპლექტში: ყველა ორიგინალი საბუთი ზემოთ მოცემული თანმიმდევრობით.

**მნიშვნელოვანი მითითებები:**

- განაცხადის შემოტანისას ან განაცხადის განხილვისას შეიძლება მოვითხოვოთ დამატებითი საბუთები, რომლებიც აქ არ არის მითითებული.
- Au-Pair-საქმიანობის ხელშეკრულების ნიმუში შეგიძლიათ იხილოთ გერმანიის შრომის ფედერალური სააგენტოს (BfA/ZAV) ვებ-გვერდზე. სხვადასხვა ენაზე დამატებითი

*მითითება:*

*ამ საინფორმაციო ფურცელში მოცემული ინფორმაცია ეყრდნობა მონაცემებსა და შეფასებებს, რომლებიც საელჩოს ტექსტის შედგენის დროისთვის გააჩნია. ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინფორმაციის სრულყოფილებასა და სისწორეზე, განსაკუთრებით დროდადრო შესული ცვლილებების გამო. თქვენ შეკითხვებს სიამოვნებით უპასუხებს საელჩოს სამართლებრივი და საკონსულო განყოფილება.*



გერმანიის ფედერაციული  
რესპუბლიკის საელჩო  
თბილისი

**მნიშვნელოვანი მითითება:** სავიზო განაცხადის შემოტანაზე ჩაწერა ხორციელდება მხოლოდ ინტერნეტით. თარიღის დასაჯავშნად გადაადით [ამ ბმულზე](http://www.tiflis.diplo.de) ან ეწვიეთ საელჩოს ვებ-გვერდს [www.tiflis.diplo.de](http://www.tiflis.diplo.de).

სატელეფონო ინფორმაცია:  
ორშ. - პარ. 9 - 13 სთ., ტელ.: +995 32 2435399  
ინფორმაცია ელ. ფოსტით: [visa@tifl.diplo.de](mailto:visa@tifl.diplo.de)

ინფორმაცია Au-Pair-საქმიანობისა და "Gütegemeinschaft Au-pair e.V."-სერტიფიკატის მქონე სააგენტოების შესახებ იხილეთ ვებ გვერდზე [www.guetegemeinschaft-aupair.de](http://www.guetegemeinschaft-aupair.de).

- განაცხადის განხილვას როგორც წესი სჭირდება ექვსიდან რვა კვირამდე, მაგრამ ერთეულ შემთხვევებში ეს დრო შეიძლება გაიზარდოს.
- გთხოვთ, არ მოგვმართოთ საქმის მდგომარეობასთან დაკავშირებული შეკითხვებით ჩაბარებული სავიზო განაცხადის განხილვის პროცესში. მონაცემთა დაცვის სამართლებრივი მიზეზების გამო ჩვენ ვერ გავცემთ ტელეფონით ინფორმაციას სავიზო განაცხადების განხილვის შესახებ.
- სავიზო განაცხადის შემოტანის საფასური შეადგენს 75 ევროს (18 წლამდე - 37,50 ევროს) და გადახდილ უნდა იქნეს განაცხადის შემოტანისას იმ დღეს არსებული აქტუალური კურსით ლარში. საფასურის გადახდა სხვა ვალუტაში ან სადებეტო/საკრედიტო ბარათებით შეუძლებელია.

გთხოვთ, მიაქციოთ ყურადღება, რომ საბუთები სრულყოფილი სახით წარმოადგინოთ, წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლებელია, თქვენი სავიზო განაცხადი უარყოფილ იქნეს.

ჩვენ რეგულარულად ვანახლებთ ამ საინფორმაციო ფურცელს. მიუხედავად ამისა, შესაძლებელია, რომ მასში მოცემული ინფორმაცია არ იყოს სრულყოფილი. ერთეულ შემთხვევებში შეიძლება დაგჭირდეთ დამატებითი საბუთების ჩაბარება.

**მითითება:**

ამ საინფორმაციო ფურცელში მოცემული ინფორმაცია ეყრდნობა მონაცემებსა და შეფასებებს, რომლებიც საელჩოს ტექსტის შედგენის დროისთვის გააჩნია. ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინფორმაციის სრულყოფილებასა და სისწორეზე, განსაკუთრებით დროდადრო შესული ცვლილებების გამო. თქვენ შეკითხვებს სიამოვნებით უპასუხებს საელჩოს სამართლებრივი და საკონსულო განყოფილება.